

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. január 29-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Braun Istvánné, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 3 fő jelen van. Májér István igazoltan van távol. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Braun Istvánné legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

1/2014.(I.29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. január 29-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Braun Istvánné képviselőt választja meg.

Árvay Attila elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. A képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a javaslattal egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

Meghívó, javasolt napirend:

M E G H Í V Ó
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2013. január 29-én (szerdán) 15.00 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
TARTJA RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉT,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

- 1. Az önkormányzat 2014. évi munkatervének elfogadása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Pályázat benyújtása a Málénkij Robot emlékmű bronz domborművének megvalósítására.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Felkészülés a 2014-es nemzetiségi országgyűlési képviselői választásokra.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

5. **Együtműködés a Zempléni Jegyzők Egyesületével.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Tárgyneremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. **Államilag elismert német nyelvvizsgát tett diák vizsgadíjának részbeni átvállalása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Diákok közérdekű munkavégzésére partnerség a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Német nemzetiségi óvodai csoport támogatása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
10. **Telefonköltség költségtérítése.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
11. **Pályázat benyújtása a Tempus Közalapítványhoz.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
12. **Regisztráció önkéntesek fogadására.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
13. **Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
14. **Részvétel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségi ülésén.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

2/2014.(I.29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. január 29-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

Napirend:

1. **Az önkormányzat 2014. évi munkatervének elfogadása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Pályázat benyújtása a Málenkij Robot emlékmű bronz domborművének megvalósítására.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Felkészülés a 2014-es nemzetiségi országgyűlési képviselői választásokra.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

5. **Együttműködés a Zempléni Jegyzők Egyesületével.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
6. **Tárgyneremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
7. **Államilag elismert német nyelvizsgát tett diák vizsgadíjának részbeni átvállalása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
8. **Diákok közérdekű munkavégzésére partnerség a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
9. **Német nemzetiségi óvodai csoport támogatása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
10. **Telefonköltség költségtérítése.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
11. **Pályázat benyújtása a Tempus Közalapítványhoz.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
12. **Regisztráció önkéntesek fogadására.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
13. **Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
14. **Részvétel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségi ülésén.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

1. Az önkormányzat 2014. évi munkatervének elfogadása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata alapján az elnök feladata az éves munkaterv előkészítése és összeállítása. Ennek a kötelezettségemnek eleget téve terjesztem a képviselő-testület elé a munkaterv tervezetét, amely a 2014-es év legfontosabb feladatait tartalmazza. Minden ülés napjára tervezek „Egyebek” napirendi pontot, amelynek keretében az aktuális feladatok megtárgyalására, szükség szerint az önkormányzattal kapcsolatos határozathozatalra nyílik lehetőség.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az önkormányzat 2013-es munkatervéről készített előterjesztést megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök: Az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata alapján az elnök feladata az éves munkaterv előkészítése és összeállítása. Ennek a kötelezettségének eleget téve terjeszti a képviselő-testület elé a munkaterv tervezetét, amely a 2014-as év legfontosabb feladatait tartalmazza. Minden ülés napjára terveznek „Egyebek” napirendi pontot, amelynek keretében az aktuális feladatok megtárgyalására, szükség szerint a velük kapcsolatos határozathozatalra nyílik lehetőség.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi döntést hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Az önkormányzat 2014. évi munkatervének elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete figyelembe véve a szervezeti és működési szabályzatában foglaltakat a 2014. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

ÁPRILIS 10.

- 1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítása***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi zárszámadásának elfogadása***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi I. negyedéves gazdálkodásáról***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Egyebek***

MÁJUS 15.

- 1. Tájékoztató a Német Hagyományörző és Közösségi Nap előkészületeiről***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. 2014. évi munkaterv felülvizsgálata***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Kitüntetés adományozása***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Egyebek***

Szeptember 11.

- 1. Tájékoztató a Hagyományörző és Közösségi Nap megvalósulásáról és költségeiről***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

- 2. Egyebek***

Október 29.

1. **Beszámoló az önkormányzat 2014. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. **Előterjesztés a 2015. évi költségvetési koncepcióról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. **Egyebek**

**DECEMBER 19.
KÖZMEGHALLGATÁS**

- Beszámoló a 2014. évben végzett munkáról és tájékoztató az önkormányzat 2015. évi terveiről
Előterjesztő: elnök

3/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Az önkormányzat 2014. évi munkatervének elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete figyelembe véve a szervezeti és működési szabályzatában foglaltakat a 2014. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

ÁPRILIS 10.

- 1.) **Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2.) **Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi zárszámadásának elfogadása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3.) **Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi I. negyedéves gazdálkodásáról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4.) **Egyebek**

MÁJUS 15.

- 1.) **Tájékoztató a Német Hagyományörző és Közösségi Nap előkészületeiről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2.) **2014. évi munkaterv felülvizsgálata**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3.) **Kitüntetés adományozása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

4.) Egyebek

Szeptember 11.

1. Tájékoztató a Hagyományőrző és Közösségi Nap megvalósulásáról és költségeiről

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

2. Egyebek

Október 29.

1.) Beszámoló az önkormányzat 2014. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

2.) Előterjesztés a 2015. évi költségvetési koncepcióról

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

3.) Egyebek

**DECEMBER 19.
KÖZMEGHALLGATÁS**

- Beszámoló a 2014. évben végzett munkáról és tájékoztató az önkormányzat 2015. évi terveiről

Előterjesztő: elnök

2. Pályázat benyújtása a Málénkij Robot emlékmű bronz domborművének megvalósítására

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt év június 1-jén kötött konzorciumi szerződést nyolc térségi települési és területi német nemzetiségi önkormányzattal az elhurcolás közelgő jubileumára tekintettel egy regionális málénkij robot emlékmű megvalósítására Szerencsen. Tavaly sikeresen pályáztunk az Emberi Erőforrások Minisztériumába kőtáblák beszerzésére, szállítására és a háttérkő kifaragására. Az emlékmű bronz domborművének az elkészítése idény nyáron esedékes, aminek a költsége 1,4 millió forint. Ebből az összegből 625 ezer forint elnyerésére van lehetőség, aminek az érdekében újabb pályázatot nyújtunk be a szakminisztériumba.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a pályázat benyújtásáról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvey Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat az elmúlt év június 1-jén kötött konzorciumi szerződést nyolc térségi települési és területi német nemzetiségi önkormányzattal az elhurcolás közelgő jubileumára tekintettel egy regionális málenkij robot emlékmű megvalósítására Szerencsen. Tavaly sikeresen pályáztak az Emberi Erőforrások Minisztériumába kőtáblák beszerzésére, szállítására és a háttérkő kifaragására. Az emlékmű bronz domborművének az elkészítése idény nyáron esedékes, aminek a költsége 1,4 millió forint. Ebből az összegből 625 ezer forint elnyerésére van lehetőség, aminek az érdekében újabb pályázatot nyújthatnak be a szakminisztériumba.

Braun Istvánné fontosnak tartja a térségi német nemzetiségi önkormányzatok együttműködését az ügyben.

Tóth Lászlóné szerint komoly feladat az emlékműállítás költségeinek a biztosítása, amiben a szaktárca jelentős szerepet vállal.

Árvey Attila miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi döntést hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Pályázat benyújtása a Málenkij Robot emlékmű bronz domborművének megvalósítására

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014-ben pályázatot nyújt be a regionális málenkij robot emlékmű bronz domborművének a megvalósítására az Emberi Erőforrások Minisztériumához. Az igényelt támogatás összege 625 ezer forint. A bronz dombormű elkészítési költségéből fennmaradó összeget az önkormányzat 2014. évi költségvetéséből biztosítja.

*Felelős: Árvey Attila elnök
Határidő: 2014. július 31.*

4/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Pályázat benyújtása a Málenkij Robot emlékmű bronz domborművének megvalósítására

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014-ben pályázatot nyújt be a regionális málenkij robot emlékmű bronz domborművének a megvalósítására az Emberi Erőforrások Minisztériumához. Az igényelt támogatás összege 625 ezer forint. A bronz dombormű elkészítési költségéből fennmaradó összeget az önkormányzat 2014. évi költségvetéséből biztosítja.

*Felelős: Árvey Attila elnök
Határidő: 2014. július 31.*

3. Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint nyújtom be a Képviselő-testület felé.

A nemzetiségi önkormányzatok a 2012-es esztendő óta a törvényi előírások szerint önállóan gazdálkodnak, melynek biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért pedig az elnök felel. A nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai elkülönülnek a települési önkormányzat bevételeitől és kiadásaitól. A 2014. évi gazdálkodásunk alapjául a most előterjesztett elemi költségvetés szolgál.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014-ben 1 564 047 forint pénzmaradvánnyal nyitotta az évet.

A működési költségvetési támogatás éves összege 2014-ben a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat esetén nem ismert, ezért a tavalyi összeggel számolunk.

Az idei feladatalapú állami támogatás mértéke még nem ismert, ezért bázisként a tavaly előtti évi összeget alapul véve számolunk.

A megyei német nemzetiségi területi önkormányzattól és a megyei önkormányzati szövetségtől összesen 120 ezer forint támogatással kalkulálunk.

A kiadások között személyi kiadások és azok járulékai a 2014. évben sem szerepelnek.

A dologi kiadások között kiküldetési költség (útiköltség), telefonköltség, koszorúvásárlások, kitüntetési plakett készítése, a nyári közösségi rendezvény rendezvénytől összefüggő kiadások, az iskolai és az óvodai német nyelvoktatás, támogatása, a történelmi egyházakkal való együttműködés, a regionális málenkij robot emlékművel kapcsolatos kiadások, egyesületi tagdíj, más német nemzetiségi közösségekkel való kapcsolattartás, a civil szervezeteknek és intézményeknek nyújtott támogatás és a sikeres német nyelvvizsgák átvállalásának tervezett összege található.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési határozat-tervezetét megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint nyújtja be a Képviselő-testület felé.

A nemzetiségi önkormányzatok a 2012-es esztendő óta a törvényi előírások szerint önállóan gazdálkodnak, melynek biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért pedig az elnök felel.

A nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai elkülönülnek a települési önkormányzat bevételeitől és kiadásaitól. A 2014. évi gazdálkodásunk alapjául a most előterjesztett elemi költségvetés szolgál.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014-ben 1 564 047 forint pénzmaradvánnyal nyitotta az évet.

A működési költségvetési támogatás éves összege 2014-ben a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat esetén nem ismert, ezért a tavalyi összeggel számolnak.

Az idei feladatalapú állami támogatás mértéke még nem ismert, ezért bázisként a tavaly előtti évi összeget alapul véve számolnak.

A megyei német nemzetiségi területi önkormányzattól és a megyei önkormányzati szövetségtől összesen 120 ezer forint támogatással kalkuláltak.

A kiadások között személyi kiadások és azok járulékai a 2014. évben sem szerepelnek.

A dologi kiadások között kiküldetési költség (útiköltség), telefonköltség, koszorúvásárlások, kitüntetési plakett készítése, a nyári közösségi rendezvény rendezvénytől összefüggő kiadások, az iskolai és az óvodai német nyelvoktatás, támogatása, a történelmi egyházakkal való együttműködés, a regionális málenkij robot emlékművel kapcsolatos kiadások, egyesületi tagdíj, más német nemzetiségi közösségekkel való kapcsolattartás, a civil szervezeteknek és

intézményeknek nyújtott támogatás és a sikeres német nyelvvizsgák átvállalásának tervezett összege található. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló többször módosított 2011. évi CXCV. törvény és a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján 2014. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

A képviselő-testület a tárgyévi bevételeit és kiadásait az alábbiak szerint állapítja meg:

Bevétel:

Központi költségvetésből kapott támogatás:	929 000 Ft
Átvett pénzeszköz:	341 000 Ft
<u>Pénzmaradvány:</u>	<u>1 564 047 Ft</u>
Összesen:	2 834 047 Ft

Kiadás:

Személyi kiadás:	0 Ft
Járulék:	0 Ft
Átadott pénzeszköz:	280 000 Ft
<u>Dologi kiadás:</u>	<u>2 554 047 Ft</u>
Összesen:	2 834 047 Ft

A képviselő-testület a jóváhagyott előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát fenntartja magának. A szükségessé váló költségvetési határozat módosításokról a képviselő-testület negyedévente, de legkésőbb a zárszámadás elfogadásáig 2014. december 31-ei hatállyal dönt. A képviselő-testület – az önkormányzat bevételeinek növelése érdekében – felhatalmazza az elnököt, hogy az átmenetileg szabad pénzeszközöket betétként elhelyezze.

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, de a rendelkezéseit 2014. január 1-től kell alkalmazni.

Határidő: 2014. december 31.

Felelős. Árvay Attila elnök

5/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Az önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló többször módosított 2011. évi CXCV. törvény és a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján 2014. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

A képviselő-testület a tárgyévi bevételeit és kiadásait az alábbiak szerint állapítja meg:

Bevétel:

Központi költségvetésből kapott támogatás:	929 000 Ft
Átvett pénzeszköz:	341 000 Ft

Pénzmaradvány:	1 564 047 Ft
Összesen:	2 834 047 Ft

Kiadás:

Személyi kiadás:	0 Ft
Járulék:	0 Ft
Átadott pénzeszköz:	280 000 Ft
<u>Dologi kiadás:</u>	<u>2 554 047 Ft</u>
Összesen:	2 834 047 Ft

A képviselő-testület a jóváhagyott előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát fenntartja magának.

A szükségessé váló költségvetési határozat módosításokról a képviselő-testület negyedévente, de legkésőbb a zárszámadás elfogadásáig 2014. december 31-ei hatállyal dönt.

A képviselő-testület – az önkormányzat bevételeinek növelése érdekében – felhatalmazza az elnököt, hogy az átmenetileg szabad pénzeszközöket betétként elhelyezze.

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, de a rendelkezéseit 2014. január 1-től kell alkalmazni.

Határidő: 2014. december 31.

Felelős. Árvay Attila elnök

4.) Felkészülés a 2014-es nemzetiségi országgyűlési képviselői választásokra

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei esztendő történelmi lehetőséget kínál a magyarországi németeknek: saját jogon küldhetnek országgyűlési képviselőt a parlamentbe. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának biztosított kedvezményes kvóta azonban csak akkor váltható mandátumra, ha a hazai svábok nagy számban kívánnak majd részt venni a nemzetiségi választáson és ennek érdekében regisztráltatják is magukat.

Szerencsen a 2011. évi népszámláláskor összesen 142-en vallották magukat a német nemzetiséghez tartozónak. Önkormányzatunk feladata, hogy közülük a szavazati joggal rendelkezőket minél nagyobb számban mozgósítsuk a regisztrációra, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata jelöltlistájának ajánlására, majd a nemzetiségi országgyűlési választásokon való részvételre. Ennek érdekében a Házunk Tája lap decemberi számában már közzétettük Heinek Ottó országos elnök felhívását.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi országgyűlési választásokkal összefüggő feladatokról az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy az idei esztendő történelmi lehetőséget kínál a magyarországi németeknek: saját jogon küldhetnek országgyűlési képviselőt a parlamentbe. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának biztosított kedvezményes kvóta azonban csak akkor váltható mandátumra, ha a hazai svábok nagy számban kívánnak majd részt venni a nemzetiségi választáson és ennek érdekében regisztráltatják is magukat.

Szerencsen a 2011. évi népszámláláskor összesen 142-en vallották magukat a német nemzetiséghez tartozónak. Az önkormányzat feladata, hogy közülük a szavazati joggal

rendelkezőket minél nagyobb számban mozgósítsuk a regisztrációra, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata jelöltlistájának ajánlására, majd a nemzetiségi országgyűlési választásokon való részvételre. Ennek érdekében a Házunk Tája lap decemberi számában már közzétették Heinek Ottó országos elnök felhívását.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Felkészülés a 2014-es nemzetiségi országgyűlési képviselői választásokra

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kötelességének érzi, hogy közreműködjön a 2014. évi nemzetiségi országgyűlési választások sikerében. A képviselőtestület ennek érdekében felhívja a szerencsi német közösséghez tartozó választójoggal rendelkezők figyelmét a nemzetiségi választásokra történő regisztrációra, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata jelöltlistájának ajánlására, valamint a szavazáson való részvételre. A képviselőtestület közreműködik az országos önkormányzat által összeállított információs anyagok eljuttatásához az érintettekhez és a Házunk Tája lap márciusi számában összeállítást közöl a nemzetiségi választás eredményessége érdekében.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. április 6.

6/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Felkészülés a 2014-es nemzetiségi országgyűlési képviselői választásokra

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kötelességének érzi, hogy közreműködjön a 2014. évi nemzetiségi országgyűlési választások sikerében. A képviselőtestület ennek érdekében felhívja a szerencsi német közösséghez tartozó választójoggal rendelkezők figyelmét a nemzetiségi választásokra történő regisztrációra, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata jelöltlistájának ajánlására, valamint a szavazáson való részvételre. A képviselőtestület közreműködik az országos önkormányzat által összeállított információs anyagok eljuttatásához az érintettekhez és a Házunk Tája lap márciusi számában összeállítást közöl a nemzetiségi választás eredményessége érdekében.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. április 6.

5. Együttműködés a Zempléni Jegyzők Egyesületével

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei esztendőben több választás is lesz Magyarországon, ami a szerencsi német nemzetiségi közösséget is érinti. Ezek közül kiemelkednek a nemzetiségi országgyűlési és a nemzetiségi önkormányzati választások, amelyek eredményessége érdekében képviselőtestületünkre is jelentős feladatok hárulnak.

Fontos, hogy ezeket a feladatokat eredményesen, ugyanakkor a jogszabályi előírásoknak megfelelően lássuk el. Ez utóbbi érdekében a közelmúltban felvettem a kapcsolatot a bodrogheresztúri székhelyű

Zemplén-környéki Jegyzők Egyesületével (ZJE). A szakmai civil szervezet elnöke, Oleárné dr. Kádas Marianna nem zárkózott el az együttműködéstől, aminek a területeit az egyesület tagságával történt egyeztetést követően kész együttműködési megállapodás keretében is rögzíteni.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a ZJE-vel történő együttműködésről az előterjesztésben foglaltak szerint határozni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy az idei esztendőben több választás is lesz Magyarországon, ami a szerencsi német nemzetiségi közösséget is érinti. Ezek közül kiemelkednek a nemzetiségi országgyűlési és a nemzetiségi önkormányzati választások, amelyek eredményessége érdekében képviselőtestületre is jelentős feladatok hárulnak.

Fontos, hogy ezeket a feladatokat eredményesen, ugyanakkor a jogszabályi előírásoknak megfelelően lássák el. Ez utóbbi érdekében a közelmúltban felvette a kapcsolatot a bodrogkeresztúri székhelyű Zemplén-környéki Jegyzők Egyesületével (ZJE). A szakmai civil szervezet elnöke, Oleárné dr. Kádas Marianna nem zárkózott el az együttműködéstől, aminek a területeit az egyesület tagságával történt egyeztetést követően kész együttműködési megállapodás keretében is rögzíteni.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Együttműködés a Zempléni Jegyzők Egyesületével

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata különös tekintettel a 2014. évi nemzetiségi országgyűlési és önkormányzati választásokra kifejezi szándékát a bodrogkeresztúri székhelyű Zemplén-környéki Jegyzők Egyesületével (ZJE) az együttműködésre.

A testület felhatalmazza az elnököt a ZJE-vel kötendő együttműködési megállapodás szövegének kimunkálására.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: folyamatos

7/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Együttműködés a Zempléni Jegyzők Egyesületével

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata különös tekintettel a 2014. évi nemzetiségi országgyűlési és önkormányzati választásokra kifejezi szándékát a bodrogkeresztúri székhelyű Zemplén-környéki Jegyzők Egyesületével (ZJE) az együttműködésre.

A testület felhatalmazza az elnököt a ZJE-vel kötendő együttműködési megállapodás szövegének kimunkálására.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: folyamatos

6. Tárgnyeremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola között élő együttműködési megállapodás van. A középiskolában nagy hangsúlyt fektetnek a német nyelv oktatására, a diákok közül többen tettek államilag elismert közép- illetve felsőfokú nyelvvizsgát, amihez az önkormányzat anyagi támogatást nyújtott. A gimnázium számítógép és monitor adományozásával segítette az önkormányzat működésével kapcsolatos adminisztrációs feladatok ellátását.

Az iskola idén január 25-én tartotta a szülők és pedagógusok találkozását szolgáló közösségi rendezvényét, amelynek a bevételét az intézmény tárgyi eszközeinek a javítására – közte a német nyelvoktatás feltételeinek a jobbá tételére – fordítják. Az javasolom, hogy az esemény sikerességének segítésére önkormányzatunk által nyereményként 9 990 forint értékű tombolatárgy felajánlását jóváhagyni szíveskedjenek.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az tárgynyeremény felajánlásáról szóló előterjesztést elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola között élő együttműködési megállapodás van. A középiskolában nagy hangsúlyt fektetnek a német nyelv oktatására, a diákok közül többen tettek államilag elismert közép- illetve felsőfokú nyelvvizsgát, amihez az önkormányzat anyagi támogatást nyújtott. A gimnázium számítógép és monitor adományozásával segítette az önkormányzat működésével kapcsolatos adminisztrációs feladatok ellátását.

Az iskola idén január 25-én tartotta a szülők és pedagógusok találkozását szolgáló közösségi rendezvényét, amelynek a bevételét az intézmény tárgyi eszközeinek a javítására – közte a német nyelvoktatás feltételeinek a jobbá tételére – fordítják. Az elnök javasolja, hogy az esemény sikerességének segítésére önkormányzatunk által nyereményként 9 990 forint értékű tombolatárgy felajánlását jóváhagyni szíveskedjenek.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Tárgynyeremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat annak érdekében, hogy elősegítse a helyi Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola német nyelvoktatást szolgáló tárgyi feltételeinek a javítását 9 990 forint értékben tárgynyereményt ajánl fel az oktatási intézmény szervezésében 2014. január 25-én megrendezett, a szülők és a pedagógusok találkozására szolgáló közösségi eseményre. A testület jóváhagyja a tárgynyeremény megvásárlását, és az iskola részére történő átadását.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. január 25.

8/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Tárgynyeremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat annak érdekében, hogy elősegítse a helyi Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola német nyelvoktatást szolgáló tárgyi feltételeinek a javítását 9 990 forint értékben tárgynyereményt ajánl fel az oktatási intézmény szervezésében 2014. január 25-én megrendezett, a szülők és a pedagógusok találkozására szolgáló közösségi eseményre. A testület jóváhagyja a tárgynyeremény megvásárlását, és az iskola részére történő átadását.

Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. január 25.

7. Államilag elismert német nyelvvizsgát tett diák vizsgadíjának részbeni átvállalása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta fontos feladatának tekinti a helyi német nyelvoktatás fejlesztésének elősegítését. Ennek érdekében vállaltuk, hogy a szerencsi német közösség tagjai által letett államilag elismert német nyelvvizsgájának a díját teljes egészében megtérítjük. Együttműködési megállapodást kötöttünk a helyi általános iskolákkal és a gimnáziummal, anyagilag is hozzájárulunk az eredményes iskolai német nyelvoktatáshoz. A 2013/14-es évtől kezdeményezésünkre német nemzetiségi csoport működik a Városi Óvoda és Bölcsődében.

Az elmúlt időszakban szóbeli támogatási kérelem érkezett az önkormányzatunkhoz Tamás Laura szerencsi diák részéről, aki a közelmúltban sikeres államilag elismert C típusú német nyelvvizsgát tett. Azt javaslom, hogy számára 15 ezer forint hozzájárulást adjunk és egyedi kérelem alapján az idei esztendőben minden államilag elismert C típusú középfokú, vagy felsőfokú német nyelvvizsgát tett szerencsi diáknak biztosítsuk ezt a lehetőséget.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a nyelvvizsga-támogatásról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila ismerteti, Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta fontos feladatának tekinti a helyi német nyelvoktatás fejlesztésének elősegítését. Ennek érdekében vállalták, hogy a szerencsi német közösség tagjai által letett államilag elismert német nyelvvizsgájának a díját teljes egészében megtérítik. Együttműködési megállapodást kötöttek a helyi általános iskolákkal és a gimnáziummal, anyagilag is hozzájárulnak az eredményes iskolai német nyelvoktatáshoz. A 2013/14-es évtől kezdeményezésükre német nemzetiségi csoport működik a Városi Óvoda és Bölcsődében.

Az elmúlt időszakban szóbeli támogatási kérelem érkezett az önkormányzathoz Tamás Laura szerencsi diák részéről, aki a közelmúltban sikeres államilag elismert C típusú német nyelvvizsgát tett. Az elnök azt javasolja, hogy számára 15 ezer forint hozzájárulást adjanak és egyedi kérelem alapján az idei esztendőben minden államilag elismert C típusú középfokú, vagy felsőfokú német nyelvvizsgát tett szerencsi diáknak biztosítsák ezt a lehetőséget.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Államilag elismert német nyelvvizsgát tett diák vizsgadíjának részbeni átvállalása.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Tamás Laura szerencsi diák államilag elismert C típusú német nyelvvizsga díjának összegét részben átvállalja. A testület erre a célra 15 ezer forintot különít el a költségvetésében. A nemzetiségi önkormányzat egyedi kérelem alapján az idei esztendőben minden államilag elismert komplex középfokú, vagy felsőfokú német nyelvvizsgát tett helyben lakó és tanuló szerencsi diáknak biztosítja a támogatást.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. december 31.*

9/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Államilag elismert német nyelvvizsgát tett diák vizsgadíjának részbeni átvállalása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Tamás Laura szerencsi diák államilag elismert C típusú német nyelvvizsga díjának összegét részben átvállalja. A testület erre a célra 15 ezer forintot különít el a költségvetésében. A nemzetiségi önkormányzat egyedi kérelem alapján az idei esztendőben minden államilag elismert komplex középfokú, vagy felsőfokú német nyelvvizsgát tett helyben lakó és tanuló szerencsi diáknak biztosítja a támogatást.

*Felelős: Árvay Attila elnök
Határidő: 2014. december 31.*

8. Diákok közérdekű munkavégzésére partnerség a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta együttműködik a helyi gimnáziummal, aminek a középpontjában az iskolai német nyelvoktatás fejlesztése áll. Az elmúlt időszakban új partnerség kialakítására nyílt lehetőség.

A Nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvényben foglaltaknak megfelelően az iskolai közösségi szolgálat megszervezésében a gimnáziummal együttműködünk, amihez alapul a szerencsi fenyesben elültetett facsemeték gondozása áll.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az új partnerség kialakítására és az együttműködési megállapodás aláírására az utólagos felhatalmazást a határozati javaslatban foglaltak szerint megadni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök kiemeli, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta együttműködik a helyi gimnáziummal, aminek a középpontjában a iskola német nyelvoktatás fejlesztése áll.

Az elmúlt időszakban új partnerség kialakítására nyílt lehetőség.

A Nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvényben foglaltaknak megfelelően az iskolai közösségi szolgálat megszervezésében a gimnáziummal együttműködnek, amihez alapul a szerencsi fenyvesben elültetett facsemeték gondozása áll.

Braun Istvánné és Tóth Lászlóné képviselők egyaránt támogatták az új együttműködést.

Árvay Attila elnök további hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Diákok közérdekű munkavégzésére partnerség a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata jóváhagyja, hogy a Bocskai István Katolikus Gimnázium diákjainak 50 órás iskolai közösségi szolgálatának a megszerzésére az együttműködés feltételeit kidolgozta és a partnerségi dokumentumot a testület nevében aláírta. A közérdekű munkavégzés alapjául a fenyvesben elültetett facsemeték gondozása áll, ami a nemzetiségi önkormányzat feladatellátásával összefüggő egyéb programokban való közreműködéssel egészülhet ki.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. január 31.

10/2014.(I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Diákok közérdekű munkavégzésére partnerség a Bocskai István Katolikus Gimnáziummal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata jóváhagyja, hogy a Bocskai István Katolikus Gimnázium diákjainak 50 órás iskolai közösségi szolgálatának a megszerzésére az együttműködés feltételeit kidolgozta és a partnerségi dokumentumot a testület nevében aláírta. A közérdekű munkavégzés alapjául a fenyvesben elültetett facsemeték gondozása áll, ami a nemzetiségi önkormányzat feladatellátásával összefüggő egyéb programokban való közreműködéssel egészülhet ki.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. január 31.

9. Német nemzetiségi óvodai csoport támogatása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezője volt a szerencsi német nemzetiségi óvodai csoportnak, ami 2013 szeptemberétől működik a városban.

A nagyszabású épület-felújításokat követően a csoport az idei esztendő elején költözött be az új helyiségébe. A csoportszoba díszítésére és a foglalkozásokhoz szükséges segédletek beszerzéséhez a z óvónők az önkormányzatunk segítségét kérték.

Azt javaslom, hogy erre a célra húszezer forintot biztosítsunk az idei költségvetésünkéből.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az óvodai német nemzetiségi csoport számára a támogatás biztosításáról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezője volt a szerencsi német nemzetiségi óvodai csoportnak, ami 2013 szeptemberétől működik a városban. A nagyszabású épület-felújításokat követően a csoport az idei esztendő elején költözött be az új helyiségébe. A csoportszoba díszítésére és a foglalkozásokhoz szükséges segédletek beszerzéséhez a z óvónők az önkormányzatunk segítségét kérték. Azt javaslom, hogy erre a célra húszezer forintot biztosítsunk az idei költségvetésünkéből.

Az elnök hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Német nemzetiségi óvodai csoport támogatása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német nemzetiségi csoport működésének támogatására 20 ezer forintot biztosít. Az összeget a testület a 2014. évi költségvetésében elkülöníti.

Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy gondoskodjon a támogatási összegnek a jelen határozatban megfogalmazott célra történő felhasználásáról.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. június 30.

11/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Német nemzetiségi óvodai csoport támogatása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a szerencsi német nemzetiségi csoport működésének támogatására 20 ezer forintot biztosít. Az összeget a testület a 2014. évi költségvetésében elkülöníti.

Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy gondoskodjon a támogatási összegnek a jelen határozatban megfogalmazott célra történő felhasználásáról.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. június 30.

10. Telefonköltség térítése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezője volt a szerencsi német nemzetiségi óvodai csoportnak, ami 2013 szeptemberétől működik a városban.

A nagyszabású épület-felújításokat követően a csoport az idej esztendő elején költözött be az új helyiségébe. A csoportszoba díszítésére és a foglalkozásokhoz szükséges segédletek beszerzéséhez a z óvónők az önkormányzatunk segítségét kérték.

Azt javaslom, hogy erre a célra húszezer forintot biztosítsunk az idej költségvetésünkből.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az óvodai német nemzetiségi csoport számára a támogatás biztosításáról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta költséghatékony működésre törekszik. Ennek szellemében a képviselőtestület tagjai az elvégzett munkájukért tiszteletdíjban nem részesülnek.

A feladatellátás bővülése az elmúlt időszakban gyakori telefonálást tesz szükségessé az önkormányzat tagjai között, valamint a másokkal történő ügyintézésben.

Az elnök azt javasolja, hogy ezekre a kiadásokra a testület számára havi tízezer forint keretösszeget, az elnök-helyettesnek és a munkavégzésben közreműködő képviselőknek havi háromezer-ötszáz forintot határozzon meg.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Telefonköltség költségtérítése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a elnök telefonköltségeinek a térítésére havi tízezer forintos keretösszeget, az elnök-helyettesnek és a munkavégzésben közreműködő képviselőnek havi háromezer-ötszáz forintos költségtérítést határoz meg.

A telefon-költségtérítéssel összefüggő kiadásokat a képviselőtestület a 2014. évi pénzügyi tervében biztosítja.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. december 31.

12/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Telefonköltség költségtérítése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a elnök telefonköltségeinek a térítésére havi tízezer forintos keretösszeget, az elnök-helyettesnek és a munkavégzésben közreműködő képviselőnek havi háromezer-ötszáz forintos költségtérítést határoz meg.

A telefon-költségtérítéssel összefüggő kiadásokat a képviselőtestület a 2014. évi pénzügyi tervében biztosítja.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. december 31.

11. Regisztráció önkéntesek fogadására

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az idei esztendőben több olyan nagyszabású program megvalósítását tervezi, amelyek sikerre viteléhez önkéntesek bevonására is szükség élet. Ahhoz, hogy az önkénteseket szabályszerűen foglalkoztathassuk, eleget kell tenni az Emberi Erőforrások Minisztériuma Esélyteremtési Főosztálya felé fennálló bejelentési kötelezettségnek.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az önkéntes tevékenységhez szükséges bejelentés megtételéhez a határozati javaslatban foglaltak szerint hozzájárulni szíveskedjenek.

Árvay Attila: Önkormányzatunk az idei esztendőben több olyan nagyszabású program megvalósítását tervezi, amelyek sikerre viteléhez önkéntesek bevonására is szükség élet. Ahhoz, hogy az önkénteseket szabályszerűen foglalkoztathassuk, eleget kell tenni az Emberi Erőforrások Minisztériuma Esélyteremtési Főosztálya felé fennálló bejelentési kötelezettségnek.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Regisztráció önkéntesek fogadására

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata felhatalmazza az elnököt, hogy az önkéntesek foglalkoztatásához előírt bejelentési kötelezettségnek tegyen eleget.

A szükséges adatlapot nyújtsa be az Emberi Erőforrások Minisztériuma Esélyteremtési Főosztályára.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. január 31.

13/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Regisztráció önkéntesek fogadására

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata felhatalmazza az elnököt, hogy az önkéntesek foglalkoztatásához előírt bejelentési kötelezettségnek tegyen eleget.

A szükséges adatlapot nyújtsa be az Emberi Erőforrások Minisztériuma Esélyteremtési Főosztályára.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. január 31.

12. Pályázat benyújtása a Tempus Közalapítványhoz

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az elmúlt esztendőben sikertelenül pályázott az Európa Polgárok programra. Az idei esztendőben újra napvilágot látott a kiírás, amelynek a keretében az Európai emlékezet kiírás keretében újra támogatási igényt nyújthatunk be a málenkij robotra hurcolás 70. évfordulója alkalmából szervezendő megemlékezésre.

A programban ugyan prioritásként nem szerepel a málenkij robot, azonban előnyt élveznek a nemzetközi partnerségben megvalósuló projektek. Ezért azt javaslom, hogy a megemlékezéseket lehetőség szerint más érintett közép-európai országokban önkormányzatokkal, intézményekkel vagy civil szervezetekkel közösen nyújtsuk be a Tempus Közalapítványhoz.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a pályázat benyújtásáról a határozati javaslatban foglaltak szerint határozni szíveskedjenek.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat az elmúlt esztendőben sikertelenül pályázott az Európa Polgárok programra. Az idei esztendőben újra napvilágot látott a kiírás, amelynek a keretében az Európai emlékezet kiírás keretében újra támogatási igényt nyújthatnak be a málenkij robotra hurcolás 70. évfordulója alkalmából szervezendő megemlékezésre.

A programban ugyan prioritásként nem szerepel a málenkij robot, azonban előnyt élveznek a nemzetközi partnerségben megvalósuló projektek. Ezért azt javasolja, hogy a megemlékezéseket lehetőség szerint más érintett közép-európai országokban önkormányzatokkal, intézményekkel vagy civil szervezetekkel közösen nyújtsák be a Tempus Közalapítványhoz.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Pályázat benyújtása a Tempus Közalapítványhoz

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a málenkij robot hetvenedik évfordulója tiszteletére szervezendő megemlékezés támogatására pályázatot nyújt be a Tempus Közalapítványhoz európai uniós támogatás elnyerésére.

A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a pályázat sikeressége érdekében a projektbe más közép-európai országban működő önkormányzatokat, intézményeket, civil szervezeteket bevonjon.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. március 1.

14/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Pályázat benyújtása a Tempus Közalapítványhoz

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a málenkij robot hetvenedik évfordulója tiszteletére szervezendő megemlékezés támogatására pályázatot nyújt be a Tempus Közalapítványhoz európai uniós támogatás elnyerésére.

A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a pályázat sikeressége érdekében a projektbe más közép-európai országban működő önkormányzatokat, intézményeket, civil szervezeteket bevonjon.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2014. március 1.

13. Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint az együttműködési megállapodásokat minden év január 31-ig felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat alapján az együttműködési megállapodásban rögzített szabályokban módosítást nem javaslok, viszont a város részéről tett észrevételek alapján javaslok pontosítani, jogszabályi változások okán a hivatkozásokat, illetve a határidőket.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködési megállapodás módosításáról a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Árvay Attila: a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint az együttműködési megállapodásokat minden év január 31-ig felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat alapján az együttműködési megállapodásban rögzített szabályokban módosítást nem javaslok, viszont a város részéről tett észrevételek alapján javaslok pontosítani, jogszabályi változások okán a hivatkozásokat, illetve a határidőket.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat felülvizsgálta a Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást. A megállapodásban rögzített szabályokon nem változtat, de az alábbi pontosításokat teszi meg:

- 1. Az Együttműködési Megállapodás preambulumból törlésre kerül „és a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény” szövegrész.*
- 2. A II. fejezet 1., 2., 3., 4., 8., 11. pontjai az alábbiak szerint módosulnak:*

*„1. A Jegyző a hivatal pénzügyi, költségvetési, gazdálkodási feladataival megbízott osztályának köztisztviselője útján – a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével együttműködve - elkészíti a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót, amelyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke **október 31-ig** nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.*

*2. A nemzetiségi önkormányzat által elfogadott költségvetési koncepció alapján elkészített következő évre vonatkozó költségvetési határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke a jogszabályban rögzített határidőn belül – a központi költségvetésről szóló törvény **hatályba lépését** követő negyvenötödik napig - nyújtja be a képviselő-testületnek.*

3. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönthet

negyedévente – az **első negyedév kivételével** -, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig.

4. A nemzetiségi önkormányzat az elemi költségvetéséről a képviselő-testület elé terjesztéstől számított **45 napon belül** az Önkormányzat hivatalának közreműködésével adatot szolgáltat a Kincstár területileg illetékes szervének.

8. A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére **a polgármesteri hivatal Pénzügyi Osztályának vezetője**, ennek hiányában a Jegyző által írásban kijelölt, az Önkormányzat hivatalának állományába tartozó köztisztviselője írásban jogosult. A pénzügyi ellenjegyzőnek az ellenjegyzést megelőzően az államháztartásról szóló törvény végrehajtására vonatkozó kormányrendelet szerint kell eljárnia.

11. A gazdálkodással kapcsolatban az érvényesítéssel megbízott személye **a polgármesteri hivatalnak az Ávr. rendelkezéseinek megfelelő iskolai végzettséggel rendelkező köztisztviselője.**”

Az Együttműködési Megállapodás IV. fejezet Záró rendelkezések címe az alábbiak szerint módosul:

„Jelen megállapodás 2012. június 1. napján lép hatályba a képviselő-testületek megbízatási idejével azonos időre. Az Önkormányzat 2013. január 1. napjától az Njtv. és jelen megállapodás szerint köteles biztosítani a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeit.”

Határidő: *azonnal*

Felelős: *elnök*

15/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat felülvizsgálta a Szerencs Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást. A megállapodásban rögzített szabályokon nem változtat, de az alábbi pontosításokat teszi meg:

1. Az Együttműködési Megállapodás preambulumból törlésre kerül „és a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény” szövegrész.
2. A II. fejezet 1., 2., 3., 4., 8., 11. pontjai az alábbiak szerint módosulnak:

„1. A Jegyző a hivatal pénzügyi, költségvetési, gazdálkodási feladataival megbízott osztályának köztisztviselője útján – a Nemzetiségi Önkormányzat elnökével együttműködve - elkészíti a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót, amelyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke **október 31-ig** nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

2. A nemzetiségi önkormányzat által elfogadott költségvetési koncepció alapján elkészített következő évre vonatkozó költségvetési határozat-tervezet a nemzetiségi önkormányzat elnöke a jogszabályban rögzített határidőn belül – a központi költségvetésről szóló törvény **hatályba lépését** követő negyvenötödik napig - nyújtja be a képviselő-testületnek.

3. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönthet

negyedévente – **az első negyedév kivételével** -, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig.

4. A nemzetiségi önkormányzat az elemi költségvetéséről a képviselő-testület elé terjesztéstől számított **45 napon belül** az Önkormányzat hivatalának közreműködésével adatot szolgáltat a Kincstár területileg illetékes szervének.

8. A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére a **polgármesteri hivatal Pénzügyi Osztályának vezetője**, ennek hiányában a Jegyző által írásban kijelölt, az Önkormányzat hivatalának állományába tartozó köztisztviselője írásban jogosult. A pénzügyi ellenjegyzőnek az ellenjegyzést megelőzően az államháztartásról szóló törvény végrehajtására vonatkozó kormányrendelet szerint kell eljárnia.

11. A gazdálkodással kapcsolatban az érvényesítéssel megbízott személye a **polgármesteri hivatalnak** az Ávr. rendelkezéseinek megfelelő iskolai végzettséggel rendelkező köztisztviselője.”

Az Együttműködési Megállapodás IV. fejezet Záró rendelkezések címe az alábbiak szerint módosul:

„Jelen megállapodás 2012. június 1. napján lép hatályba a képviselő-testületek megbízási idejével azonos időre. Az Önkormányzat 2013. január 1. napjától az Njtv. és jelen megállapodás szerint köteles biztosítani a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeit.”

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

14. Részvétel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségi ülésén

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente több alkalommal tart elnökségi ülést, egyszer pedig közgyűlést. Január 22-én levél érkezett Göncfalvi József elnök aláírásával, ami a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségének 2014. február 10-i Szendrőn megtartandó elnökségi ülésére tartalmaz meghívást. Az eseményen tájékoztató hangzik el Szendrő Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységéről. Megtörténik a közgyűlés időpontjának kijelölése, napirendjének előkészítése, valamint a 2014. évi rendezvénynaptár összeállítása, időpontjainak egyeztetése.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az elnökségi ülésen való részvételről szóló határozat-tervezetet megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.

Árvay Attila: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente több alkalommal tart elnökségi ülést, egyszer pedig közgyűlést. Január 22-én levél érkezett Göncfalvi József elnök aláírásával, ami a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségének 2014. február 10-i

Szendrőn megtartandó elnökségi ülésre tartalmaz meghívást. Az eseményen tájékoztató hangzik el Szendrő Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységéről. Megtörténik a közgyűlés időpontjának kijelölése, napirendjének előkészítése, valamint a 2014. évi rendezvénynaptár összeállítása, időpontjainak egyeztetése.

Hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen, 3 nem szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

Döntési javaslat:

Tárgy: Részvétel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségi ülésén.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Árvay Attila elnököt felhatalmazza, hogy részt vegyen a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2014. február 10-i elnökségi ülésén. Az elnököt az ülésen történekről a testület következő éves munkaterv szerinti ülésén beszámolási kötelezettség terheli.

Felelős: elnök

Határidő: február 10.

16/2014. (I. 29.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Részvétel a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségi ülésén.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Árvay Attila elnököt felhatalmazza, hogy részt vegyen a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2014. február 10-i elnökségi ülésén. Az elnököt az ülésen történekről a testület következő éves munkaterv szerinti ülésén beszámolási kötelezettség terheli.

Felelős: elnök

Határidő: február 10.

Árvay Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.

K.m.f.

Árvay Attila sk.
elnök

Braun Istvánné sk.
jegyzőkönyv-hitelesítő